

ageLOC

LumiSpa™



MANUAL DEL  
USUARIO

# INDICE DE CONTENIDO

Componentes del sistema	6
Opciones para cabezales de silicona y limpiadores activadores	7
Carga del aparato ageLOC® LumiSpa™	8
Poner y quitar el cabezal de silicona	11
Uso del aparato ageLOC® LumiSpa™	12
Limpieza y cuidados del aparato ageLOC® LumiSpa™	14
Especificaciones Técnicas	15
Mantenimiento y eliminación del aparato	16
Información sobre reemplazo y garantía	17

# INSTRUCCIONES GENERALES SOBRE SEGURIDAD

El aparato ageLOC® LumiSpa™ está diseñado para que lo utilicen adultos. Personas con dificultades físicas, sensoriales o intelectuales, o que no tengan experiencia y conocimientos sobre cómo utilizar el aparato de forma adecuada, así como niños mayores de 16 años, pueden utilizar el aparato bajo supervisión, siempre que reciban instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura, y que comprendan los peligros potenciales. El aparato ageLOC® LumiSpa™ no es un juguete y, por tanto, los niños no deberían jugar con él ni utilizarlo. Los niños no deberían limpiarlo ni hacer en él tareas de mantenimiento a nivel de usuario.

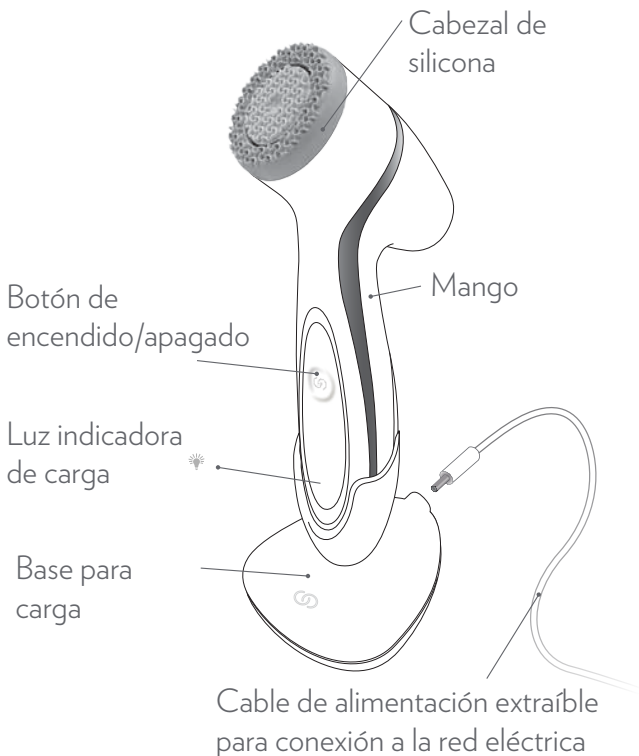
## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO

- No coloque la unidad de alimentación extraíble en un entorno húmedo, ni cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Debe colocarse en un lugar en el que no pueda caerse en el agua.
- ageLOC® LumiSpa™ se puede utilizar con seguridad en la ducha o en un entorno húmedo; sin embargo, la base de carga no debe exponerse al agua.

- ageLOC® LumiSpa™ contiene una batería que no se puede reemplazar. Para recargar la batería, utilice solo la unidad de alimentación extraíble que viene con el aparato. Conecte el cable en la base de carga. Conecte el otro extremo del cable en un enchufe y cargue el aparato durante al menos doce horas. Cuando se utiliza según las recomendaciones, la batería debería durar cargada al menos una semana.
- No coloque nunca el aparato cerca o sobre un radiador, una salida de aire caliente o cualquier otra fuente de calor. Evite dejar el aparato en un entorno demasiado frío o caliente durante períodos de tiempo prolongados. La temperatura de almacenaje del aparato está comprendida entre 10 y 45 °C. Para alargar la vida de la batería, recomendamos evitar temperaturas superiores a 30 °C.
- No aplique productos químicos fuertes o abrasivos a su aparato ageLOC® LumiSpa™.
- Mantenga fuera del alcance de los niños.
- No utilice el aparato si el cabezal de silicona está dañado.
- Para usar el cabezal de silicona de forma óptima, utilice el aparato únicamente según las instrucciones y no aplique una cantidad excesiva de producto en el rostro.

- Utilice el aparato únicamente para el tiempo de aplicación definido. No lo utilice durante más tiempo ni con mayor frecuencia de la recomendada.
- Pase de una zona del rostro a la siguiente y no lo utilice durante un período de tiempo excesivo en la misma zona de piel.
- Use el aparato solamente según las instrucciones y no lo utilice sobre piel dañada ni en lunares con relieve.
- No utilice el aparato si parece estar deteriorado o roto, con el fin de evitar lesiones.
- No utilice el cable de alimentación si este está húmedo o si se encuentra en un entorno con mucha humedad.
- No manipule la base de carga con las manos mojadas.
- Limpie con regularidad el mango.
- No comparta el cabezal de silicona con otras personas.

# COMPONENTES DEL SISTEMA



NOTA: Las ilustraciones no reflejan el tamaño real.

# ageLOC® LUMISPA™: OPCIONES PARA CABEZALES DE SILICONA Y LIMPIADORES ACTIVADORES ageLOC®

ageLOC® LumiSpa™ ofrece una selección de cabezales de silicona y de lociones limpiadoras activadoras, de forma que pueda encontrar la combinación óptima para su tipo de piel.

## Cabezales de silicona

Todos los cabezales de silicona ageLOC® LumiSpa™ tienen una cara de silicona suave y no abrasiva. Se puede elegir entre dos tipos de cabezal: normal y firme.



Normal

Para piel normal o mixta



Firme

Para piel grasa

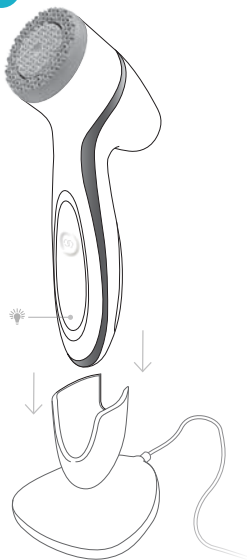
## Opciones de lociones limpiadoras


Los limpiadores activadores de ageLOC® LumiSpa™ están diseñados para ser compatibles con el aparato ageLOC® LumiSpa™. Existen varias opciones de limpiadores activadores ageLOC® LumiSpa™, según el tipo de piel y las preferencias personales. Para obtener más información, visite [nuskin.com](http://nuskin.com).

# CARGA DEL APARATO

ageLOC® LUMISPA™

1

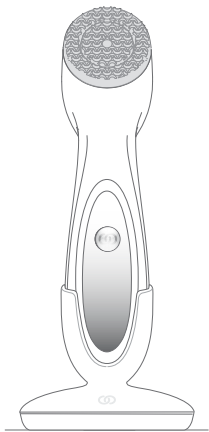


- Las luces de la parte delantera del aparato indican la carga de la batería. Una luz de color ámbar que solo ocupa el tercio inferior del mango indica una carga baja.
- Cuando se agota la carga de la batería, la luz del tercio inferior del mango  se pondrá en ámbar, parpadeará dos veces y después se apagará por completo. Para proteger la batería, eso solo ocurrirá la primera vez o las dos primeras veces que intente conectar el aparato; después, el aparato no responderá cuando intente encenderlo.
- Cuando ponga a cargar el aparato, las luces del mango de ageLOC® LumiSpa™ parpadearán



durante 15 segundos. A continuación, el botón de encendido/apagado parpadeará para indicar que el aparato se está cargando.

- Antes de colocar el aparato ageLOC® LumiSpa™: en la base para carga, **asegúrese de que el aparato y el cabezal están completamente secos.**
- Conecte el cable extraíble en la base de carga. Conecte el otro extremo del cable a un enchufe y cargue el aparato durante al menos doce horas. Cuando se utiliza según las recomendaciones, la batería ya cargada debería durar entre 7 y 10 días. No utilice el cable de alimentación extraíble en un entorno húmedo.
- Cuando ponga el aparato en la base para carga, las luces del aparato ageLOC® LumiSpa™ se encenderán durante un breve lapso de tiempo, y el botón de encendido/apagado se iluminará. A continuación, el botón de encendido/apagado parpadeará lentamente para indicar que el aparato se está cargando.
- Una vez cargado el aparato, el botón de encendido/apagado permanecerá encendido.



## **ADVERTENCIA:**

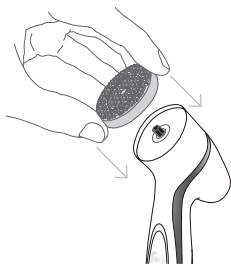
Las baterías recargables, como las que se utilizan en ageLOC® LumiSpa™, necesitan una cierta carga mínima para funcionar adecuadamente. Para alargar la vida de la batería, recomendamos cargar el dispositivo siempre que se vea la indicación de batería baja y evitar almacenar el aparato y sin uso durante varios meses seguidos.

Si presiona el aparato con demasiada fuerza contra la piel, el movimiento antihorario se detendrá y el aparato vibrará una sola vez, lentamente. Para continuar la aplicación, levante el aparato ligeramente.

Si frota el aparato agresivamente contra la piel, el movimiento antihorario se detendrá y el aparato vibrará varias veces y deprisa. Para reanudar la aplicación, deslice el aparato por la cara, con movimientos lentos y amplios; evite la zona de los ojos.

# PONER Y QUITAR EL CABEZAL DE SILICONA

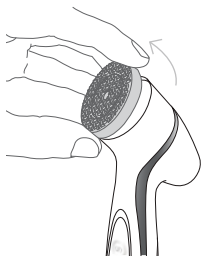
1



## Poner el cabezal de ageLOC® LumiSpa™

- Sujete el cabezal por los lados.
- Alinee el agujero que hay en la parte trasera de la superficie del cabezal con el eje negro giratorio del equipo.
- Presione con cuidado el cabezal contra el eje, hasta que escuche un clic.

2



## Quitar el cabezal de ageLOC® LumiSpa™

- Sujete el cabezal por los lados.
- Con cuidado, levante la parte superior del cabezal y tire hasta que se suelte.

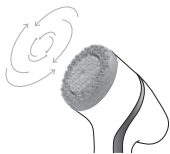
# USO DEL APARATO ageLOC® LUMISPA™

ageLOC® LumiSpa™ es un régimen para utilizar dos veces al día. Para obtener los mejores resultados, utilícelo por la mañana y por la noche.



## PASO 1

- Humedézcase la cara con agua tibia.
- Aplique en la cara el limpiador activador ageLOC® LumiSpa™ evitando la zona de los ojos.



## PASO 2

- Humedezca el cabezal de ageLOC® LumiSpa™; póngalo bajo el agua corriente. A continuación, presione el botón de encendido/apagado para conectar el aparato.
- Cada una de las cuatro luces que están alrededor del botón central parpadearán una vez, e inmediatamente el cabezal comenzará a oscilar en sentido antihorario. Al principio, lo hará despacio, hasta alcanzar la velocidad normal.



- Deslice lentamente el cabezal adelante y atrás por una de las zonas de la cara, con movimientos amplios. No frote con movimientos cortos, como para exfoliar; no mueva el aparato por la cara con rapidez ni presione con fuerza. Evite la zona de los ojos.



- El dispositivo ageLOC® LumiSpa™ se detendrá por un instante tres veces cada 30 segundos para indicarle que debe moverlo de una zona de la cara a la siguiente.

### PASO 3



- Una vez completada la sesión, el equipo se detendrá y se desconectará automáticamente.
- Aclare el rostro con agua para eliminar los restos de la loción limpiadora.

### NOTAS

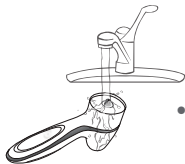
Cuando desee pausar el aparato, pulse una vez el botón de encendido/apagado. Para apagar el aparato, mantenga pulsado dos segundos el botón de encendido/apagado. ageLOC® LumiSpa™ se puede utilizar para quitar el maquillaje. No obstante, no utilice el aparato en la zona de los ojos.

# LIMPIEZA Y CUIDADOS DEL APARATO ageLOC® LUMISPA™

## DESPUÉS DE CADA USO:



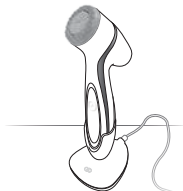
- Retire el cabezal del equipo y enjuáguelo con agua, mientras lo frota para retirar los residuos de la loción limpiadora. Seque bien el cabezal con un paño seco.



- Enjuague el aparato con agua.



- Séquelo con un paño.



- No vuelva a colocar el cabezal de silicona en el aparato hasta que ambos componentes estén bien secos.
- Cuando el aparato esté totalmente seco, póngalo en la base para carga.

# ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: ageLOC® LumiSpa™

- Unidad de alimentación conectable:
  - Entrada: tensión aprox. 100-240 V; frecuencia 50-60 Hz; corriente 0,3 A
  - Salida: 5,9 V  $\equiv$  1000 mA. Solo se puede suministrar un voltaje de seguridad extra bajo de 5,9 V  $\equiv$  .
- Base para carga:
  - Entrada: 5,9V  $\equiv$  1000 mA
- Aparato ageLOC® LumiSpa™:
  - Entrada: 5,9 V  $\equiv$  1000 mA

Este aparato funciona con una batería, que se carga dentro del aparato. Las baterías recargables, como las que se utilizan en ageLOC® LumiSpa™, necesitan una cierta carga mínima para funcionar adecuadamente. Para alargar la vida de la batería, recomendamos cargar el dispositivo siempre que se vea la indicación de batería baja y evitar almacenar el aparato y sin uso durante varios meses seguidos.

Compatibilidad electromagnética: cumple los requisitos de la Directiva Europea 2014/30/EU sobre compatibilidad electromagnética.

Seguridad: cumple los requisitos de la Directiva Europea 2014/35/EU sobre uso de aparatos con baja tensión.

Peso del aparato y de la batería: 214,28 g

## MANTENIMIENTO

No intente reparar el aparato usted mismo; hacerlo anularía cualquier garantía. En el interior no hay piezas que pueda sustituir el usuario. Consulte la sección de la garantía relativa a las reparaciones.

## ELIMINACIÓN DEL DISPOSITIVO

Si desea deshacerse adecuadamente de ageLOC® LumiSpa™, debe hacerlo según las leyes y normativas locales. Como ageLOC® LumiSpa™ contiene componentes electrónicos y una batería de NiMH (níquel-metal hidruro), hay que deshacerse de él sin mezclarlo con los residuos normales del hogar. Cuando ageLOC® LumiSpa™ llegue al final de su vida útil, utilice los sistemas de recogida de residuos disponibles en su país. De esa forma, algunos materiales pueden reciclarse o recuperarse.



# GARANTÍA

**Garantía limitada de dos años:** Nu Skin® garantiza que su aparato no tiene defectos en sus materiales ni en su fabricación durante un periodo de dos años a partir de la fecha de entrega original. Esta garantía no cubre el daño que el producto pueda sufrir como resultado de su mal uso o de un accidente. Si el producto resulta defectuoso dentro del periodo de garantía de dos años, llame al Servicio de Soporte local de Nu Skin® para conseguir un reemplazo. Se le podrá exigir la presentación de un recibo de venta válido que muestre la fecha de entrega. Nu Skin® se reserva el derecho a inspeccionar el aparato. Esta garantía no afecta a sus derechos legales de acuerdo con las leyes específicas del país en que tuvo lugar la compra, quedando protegidos dichos derechos. Esta garantía es válida en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Eslovaquia, España, Finlandia, Francia, Hungría, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rumanía, Rusia, Sudáfrica, Suecia, Suiza y Ucrania.



Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos viejos (aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con planes de recogida específicos para estos equipos).

Si el producto o su envase muestran ese símbolo, eso indica que el producto no se puede tratar como un residuo normal del hogar, sino que hay que entregarlo en el punto de recogida correspondiente para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de la correcta eliminación de este producto, ayudará a evitar las consecuencias negativas potenciales para el medio ambiente y la salud humana que podrían producirse en caso de una eliminación inadecuada del producto. El reciclado de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Si desea información más detallada acerca del reciclado de este producto, póngase en contacto con el servicio de eliminación y retirada de residuos de su zona.



La marca CE muestra que el fabricante ha comprobado que este producto cumple las normas de seguridad y los requisitos sanitarios o medioambientales de la UE. Es el indicador de que un producto cumple la legislación de la UE y permite que estos productos se muevan libremente dentro del mercado europeo.



La marca EAC (marca de conformidad euroasiática) debe ir puesta en un producto para demostrar que cumple el estándar de la Unión Aduanera Euroasiática.



EAC CE

 ageLOC®

**NSE Products Europe BVBA,**  
**Da Vincilaan, 9 - 1930, Zaventem, Belgium**

- RU** ООО «Нью Скин Энтерпрайсиз РС», 119049,  
Москва, ул. Донская, 29/9, стр. 1,  
тел.: 8-800-700-1984.
- UA** ТОВ «Ну Скін Ентерпрайзес Україна», 03680,  
Україна, Київ, вул. М. Грінченка, буд. 4,  
тел.: 0-800-30-19-84.
- ZA** Nu Skin Enterprises South Africa (Pty) Ltd.  
Techno Link 63, Regency drive, Route 21  
Corporate Park, Nellmapius Drive, Irene, 0157,  
South Africa.